

Telefon +41 52 632 71 95
patrick.strasser@sh.ch

Departamento de educação - Secretaria

A todos os pais e responsáveis dos alunos da 6. Classe e da escola secundária I

Schaffhausen, 19 de agosto de 2021

Vacina para jovens à partir de 12 anos de idade

Prezados pais e responsáveis

O ano letivo 2021/22 acaba de ser iniciado e a volta à normalidade é para a grande maioria das crianças um grande desejo. Infelizmente esta normalidade ainda não pode ser vivida na sua totalidade devido à atual situação. O Coronavirus ainda afeta as nossas vidas e vai continuar a fazê-lo durante as próximas semanas. Como os senhores já foram informados através da carta do serviço de medicina cantonal aos pais de 8 de julho de 2021 (esta correspondência foi distribuída pela professora responsável de cada classe), os testes semanais preventivos continuarão a serem efetuados na escola secundária I e parcialmente, onde houver necessidade, também nas escolas primárias.

A vacina contra a Covid-19 é mais um passo em direção ao alcance de uma vida normal. Após uma primeira fase, na qual somente adultos puderam ser vacinados contra o Coronavirus, esta vacina, após ter sido analisada detalhadamente, foi aprovada pela Swissmedic para ser aplicada em jovens entre 12 e 15 anos de idade. Os estudos preliminares correspondentes foram realizados em várias faixas de idade - também em jovens. O insumo da vacina é seguro, faz efeito e por este motivo foi liberado para aplicação na Suíça.

De qualquer modo a vacinação é voluntária. Portanto os senhores, como pais, se vêem confrontados com a pergunta, se a vacinação de seu filho/filha faz sentido: Como se encontra a situação dentro da família? Como se encontra a saúde de seu filho/filha? Como vão as pessoas do seu círculo familiar? Qual a situação no dia-à-dia escolar ou profissional?

Para maiores informações sobre o tema “vacina para jovens à partir de 12 anos” veja o portal do ministério da saúde (BAG) [Informationsportal des Bundesamtes für Gesundheit BAG](#) assim

como o informativo do BAG [BAG-Merkblatt](#), o qual foi concebido especialmente para jovens:
www.bag-coronavirus.ch/impfung/wieso-impfen



O site do BAG [Website des BAG](#) com perguntas frequentemente feitas (FAQ) e as respectivas respostas completam as informações sobre a vacinação: <https://tinyurl.com/faq-bag>

Também tenho o prazer de informa-los, que toda a população (à partir dos 12 anos de idade) podem vacinar-se durante o mes de agosto nas seguintes datas sem marcar hora no centro de vacinação Impfzentrum Charlottenfels (oferta Walk-In):

- todas as terças-feiras até inclusive 31 de agosto de 2021, das 17.00 horas até 20.00 horas
- todas as sextas-feiras à partir de 13 de agosto até inclusive 27 de agosto 2021, das 14.00 horas até 20.00 horas

Como novidade existe também a possibilidade de marcar hora para vacinação por telefone (sob o numero 052 632 65 57)!

Eu agradeço a todos pela imensa colaboração e apôio e desejo aos senhores e à seus filhos um inicio de ano letivo cheio de sucesso.

Cordiais saudações
Kanton Schaffhausen
Departamento de educação
O presidente:

Patrick Strasser, governo cantonal